



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 171 (XV) — Nr. 142

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 5 martie 2003

SUMAR

| <u>Nr.</u> | <u>Pagina</u> | <u>Nr.</u> | <u>Pagina</u> |
|---|--|------------|---------------|
| HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI | | | |
| 202. | — Hotărâre privind deschiderea punctului de control pentru trecerea frontierei de stat și înființarea biroului vamal de control și vămuire la frontieră pentru traficul internațional de călători și de mărfuri pe Aeroportul Craiova..... | 1-3 | |
| 212. | — Hotărâre privind modificarea Hotărârii Guvernului nr. 1.232/2000 pentru aprobarea Normelor metodologice de implementare a prevederilor Convenției internaționale privind răspunderea civilă pentru pagubele produse prin poluarea cu hidrocarburi, 1992 (CLC, 1992)..... | 3-6 | |
| 214. | — Hotărâre privind finanțarea proiectului „Promovarea imaginii României de către Patriarhia Română” din fondurile pentru promovarea imaginii externe a României..... | | 7 |
| 215. | — Hotărâre privind aprobarea finanțării cheltuielilor aferente organizării și desfășurării în România, în perioada 4-5 aprilie 2003, a Reuniunii informale a prim-miniștrilor statelor invitate să adere la NATO cu ocazia Summitului de la Praga..... | | 7 |
| 216. | — Hotărâre pentru aprobarea finanțării proiectului „Editarea și tipărirea albumului Chivotele lui Petru Rareș și modelul lor ceresc” din fondurile pentru promovarea imaginii externe a României.... | | 8 |

HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind deschiderea punctului de control pentru trecerea frontierei de stat și înființarea biroului vamal de control și vămuire la frontieră pentru traficul internațional de călători și de mărfuri pe Aeroportul Craiova

În temeiul art. 107 din Constituție și al art. 9 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 105/2001 privind frontiera de stat a României, aprobată cu modificări prin Legea nr. 243/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă deschiderea punctului de control pentru trecerea frontierei de stat și înființarea biroului vamal de control și vămuire la frontieră pentru traficul internațional de călători și de mărfuri pe Aeroportul Craiova.

Art. 2. — (1) Organele teritoriale aparținând Ministerului de Interne, Ministerului Finanțelor Publice și Ministerului Sănătății și Familiei asigură personalul necesar pentru

efectuarea controlului pentru trecerea frontierei de stat — vamal și sanitar-uman, conform anexei nr. 1.

(2) Spațiile și utilitățile necesare pentru desfășurarea activității de control pentru trecerea frontierei de stat și pentru activitatea vamală se asigură de Regia Autonomă „Aeroportul Craiova“, conform anexelor nr. 2 și 3.

Art. 3. — Programul de funcționare a punctului de control pentru trecerea frontierei de stat și a biroului vamal de control și vămuire la frontieră, înființate conform art. 1, este același cu cel al Aeroportului Craiova.

Art. 4. — În punctul de control pentru trecerea frontierei de stat și în biroul vamal de control și vămuire la frontieră,

deschise în temeiul prezentei hotărâri, se asigură operațiunile specifice pentru toți pasagerii și mărfurile fiecărui zbor internațional.

Art. 5. — Cheltuielile privind personalul și dotarea corespunzătoare a punctului de control pentru trecerea frontierei de stat și înființarea biroului vamal de control și vămuire la frontieră, precum și asigurarea mijloacelor de transport necesare în vederea bunei desfășurări a activității se suportă din bugetul instituțiilor prevăzute la art. 2 alin. (1).

Art. 6. — Anexele nr. 1—3 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul administrației publice,
Octav Cozmâncă

p. Ministrul de interne,
Toma Zaharia,
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

Ministrul sănătății și familiei,
Daniela Bartoș

Ministrul lucrărilor publice, transporturilor și locuinței,
Miron Tudor Mitrea

București, 20 februarie 2003.

Nr. 202.

ANEXA Nr. 1

NECESARUL

de posturi pentru Punctul de control pentru trecerea frontierei de stat „Aeroportul Craiova“

1. Ministerul de Interne: 5 posturi de ofițeri de poliție de frontieră și 12 posturi de agenți de poliție de frontieră
2. Ministerul Finanțelor Publice: 6 posturi de lucrător vamal operativ
3. Ministerul Sănătății și Familiei: 1—2 posturi de medic specialist

ANEXA Nr. 2

SPAȚIILE

și utilitățile necesare pentru Punctul de control pentru trecerea frontierei de stat „Aeroportul Craiova“

1. o încăpere pentru șeful Punctului de control pentru trecerea frontierei de stat;
2. o încăpere pentru șefii de tură;
3. o încăpere pentru ofițerul de serviciu și dispecerat;
4. o încăpere pentru agenții operativi;
5. o încăpere pentru efectuarea cercetării penale;

6. o încăpere pentru biroul criminalistic (expertize, cercetarea falsurilor etc.);

7. 3 tonete cu câte două posturi pentru sensul de intrare din țară;

8. 3 tonete cu câte două posturi pentru sensul de ieșire din țară;

9. o încăpere pentru persoanele reținute (străini declarați indezirabili, făptuitori etc.);

10. o încăpere pentru solicitanții de azil, cu amenajările corespunzătoare pentru o ședere de până la 20 de zile;

11. o zonă de tranzit aeroportuar delimitată;

12. 5 calculatoare;

13. 3 imprimante;

14. un server;

15. un rastel pentru armament și muniție;

16. 8 fișete;

17. 6 dulapuri tip vestiar;

18. un copiator;

19. o linie telefonică interurbană;

20. o linie telefonică pentru transmitere de date;

21. o linie telefonică inter C;

22. mobilier (mese, scaune etc.) pentru fiecare încăpere, conform destinației acesteia.

ANEXA Nr. 3

SPAȚIILE ȘI UTILITĂȚILE

necesare pentru Biroul vamal de control și vămuire la frontieră „Aeroportul Craiova“

— o încăpere pentru șeful Biroului vamal de control și vămuire la frontieră „Aeroportul Craiova“;

— o încăpere pentru personalul vamal de serviciu;

— o încăpere pentru controlul vamal corporal;

— o încăpere pentru bunuri reținute sau confiscate;

— o încăpere pentru personalul cu atribuții privind datoria vamală (financiar-contabilitate);

— un calculator;

— o linie telefonică interurbană;

— mobilier (mese, scaune etc.) pentru fiecare încăpere, conform destinației acesteia.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind modificarea Hotărârii Guvernului nr. 1.232/2000 pentru aprobarea Normelor metodologice de implementare a prevederilor Convenției internaționale privind răspunderea civilă pentru pagubele produse prin poluarea cu hidrocarburi, 1992 (CLC, 1992)

În temeiul art. 107 din Constituție,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic.— Normele metodologice de implementare a prevederilor Convenției internaționale privind răspunderea civilă pentru pagubele produse prin poluarea cu hidrocarburi, 1992 (CLC, 1992), aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 1.232/2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 652 din 13 decembrie 2000, se modifică după cum urmează:

1. Punctul 1.5 al articolului 1 va avea următorul cuprins:

„1.5. *autoritatea competentă* — autoritatea desemnată de statul parte la CLC, 1992. În România autoritatea competentă este Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, în calitate de organ de specialitate al administrației publice centrale și de autoritate de stat în domeniul transporturilor navale, care eliberează Certificatul de asigurare sau altă garanție financiară în legătură cu răspunderea

civilă pentru pagubele produse prin poluare cu hidrocarburi, prin Autoritatea Navală Română.”

2. **Articolul 11 va avea următorul cuprins:**

„Art. 11. — Activitățile de prevenire și constatare a poluării pe Dunărea maritimă, litoralul românesc, apele maritime interioare, marea teritorială, zona contiguă și în zona economică exclusivă a României sunt asigurate de Ministerul Apelor și Protecției Mediului, prin inspectoratele de protecție a mediului Tulcea și Constanța și prin Administrația Națională «Apele Române» — Direcția Apelor Dobrogea — Litoral, de Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, prin Autoritatea Navală Română, și de Ministerul de Interne, prin Inspectoratul General al Poliției de Frontieră Române — Direcția Poliției de Frontieră Constanța și inspectoratele județene ale poliției de frontieră.”

3. **Articolul 12 va avea următorul cuprins:**

„Art. 12. — La observarea unei poluări inspectoratele județene ale poliției de frontieră, comandantii navelor maritime care arborează pavilionul statului român, conducătorii unităților de foraj marin, ai porturilor și instalațiilor de manipulare a hidrocarburilor vor informa imediat Autoritatea Navală Română, Administrația Națională «Apele Române» — Direcția Apelor Dobrogea — Litoral și inspectoratele de protecție a mediului, care, împreună, constată poluarea. În funcție de gravitatea acesteia, Autoritatea Navală Română poate dispune reținerea poluatorului prin orice mijloace prevăzute de lege, prin forțe proprii, prin inspectoratele județene ale poliției de frontieră sau de către nave ale marinei militare, în vederea investigării, precum și a stabilirii cauzelor și responsabilităților de către instanța competentă potrivit art. IX din CLC, 1992, sau, după caz, de către părți ori reprezentanții autorizați ai acestora și asigurători sau garanți.”

4. **Articolul 14 va avea următorul cuprins:**

„Art. 14. — Coordonarea măsurilor de eliminare a efectelor poluării și a măsurilor preventive se va face pe litoralul românesc, apele maritime interioare, marea teritorială, zona contiguă și zona economică exclusivă, potrivit regle-

mentărilor legale în vigoare, de către Comandamentul Operativ pentru Depoluare Marină, organism de planificare și coordonare a activităților în caz de poluare marină cu hidrocarburi, în conformitate cu Planul național de pregătire, cooperare și răspuns în caz de poluare cu hidrocarburi, aprobat în condițiile legii, iar pe Dunărea maritimă, de către prefectii județelor limitrofe.”

5. **Articolul 16 va avea următorul cuprins:**

„Art. 16. — Valoarea fondului prevăzut la art. 1 pct. 1.8 va fi estimată de Comandamentul Operativ pentru Depoluare Marină prin Administrația Națională «Apele Române» — Direcția Apelor Dobrogea — Litoral, inspectoratele de protecție a mediului, împreună cu Autoritatea Navală Română și cu consultarea tuturor părților care participă la aplicarea măsurilor de eliminare a efectelor poluării și a măsurilor preventive, precum și a celor care ar putea suferi pierderi sau daune ulterioare, cauzate de măsurile preventive.”

6. **În cuprinsul anexei următorii termeni se înlocuiesc astfel:**

- a) „Ministerul Transporturilor” cu „Autoritatea Navală Română”;
- b) „Direcția de specialitate din cadrul Ministerului Transporturilor” cu „Autoritatea Navală Română”;
- c) „Inspectoratul Navigației Civile — I.N.C., prin căpităniile de port” cu „Autoritatea Navală Română”;
- d) „Ministerul Transporturilor, prin Inspectoratul Navigației Civile — I.N.C., denumit în continuare *I.N.C.*” cu „Autoritatea Navală Română, denumită în continuare *A.N.R.*”;
- e) „Inspectoratul Navigației Civile” cu „Autoritatea Navală Română”;
- f) „I.N.C.” cu „A.N.R.”;
- g) „Ministerul Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului” cu „Ministerul Apelor și Protecției Mediului”;
- h) „Ministerul Finanțelor” cu „Ministerul Finanțelor Publice”.

7. **Anexele nr. 1 și 2 la normele metodologice se înlocuiesc cu anexele nr. 1 și 2 la prezenta hotărâre.**

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul lucrărilor publice, transporturilor și locuinței,
Miron Tudor Mitrea

Ministrul apelor și protecției mediului,
Petru Lificiu

Ministru de interne,
Ioan Rus

Ministrul afacerilor externe,
Mircea Geoană

ROMÂNIA



MINISTERUL LUCRĂRILOR PUBLICE
TRANSPORTURILOR ȘI LOCUINȚEI

MINISTRY OF PUBLIC WORKS
TRANSPORTS AND HOUSING

AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ

ROMANIAN NAVAL AUTHORITY

**CERTIFICAT DE ASIGURARE SAU ALTĂ GARANȚIE FINANCIARĂ ÎN LEGĂTURĂ CU
RĂSPUNDEREA CIVILĂ PENTRU PAGUBELE PRODUSE PRIN POLUARE CU
HIDROCARBURI**

**CERTIFICATE OF INSURANCE OR OTHER FINANCIAL SECURITY IN RESPECT OF CIVIL
LIABILITY FOR OIL POLLUTION DAMAGE**

Înțocmit conform dispozițiilor art. VII din Convenția internațională privind răspunderea civilă pentru pagubele produse prin poluare cu hidrocarburi, 1992.

Issued in accordance with the provisions of article VII of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1992.

| Numele navei <i>Name of ship</i> | Numărul sau literele distinctive <i>Distinctive number or letters</i> | Portul de înmatriculare <i>Port of registry</i> | Numele și adresa proprietarului <i>Name and address of owner</i> |
|-------------------------------------|---|---|---|
| | | | |

Subsemnatul atest că nava sus-menționată deține poliță de asigurare sau altă garanție financiară care satisface cerințele art. VII din Convenția internațională privind răspunderea civilă pentru pagubele produse prin poluare cu hidrocarburi, 1992.

This is to certify that there is in force in respect of the above-named ship a policy of insurance or other financial security satisfying the requirements of article VII of the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1992.

Tipul de garanție

Type of Security

Durata garanției

Duration of Security

Numele și adresa asigurătorului (sau ale asigurătorilor) și /sau ale garanților

Name and Address of the Insurer(s) and/or Guarantor(s)

Numele

Name

Adresa

Address

Acest certificat este valabil până la

This certificate is valid until

Emis sub autoritatea Guvernului ROMÂNIEI de către Autoritatea Navală Română

Issued under the authority of the Government of ROMANIA by Romanian Naval Authority

În la data de

At *On*

.....

Semnătura și titlul emitentului
Signature and Title of issuing

Numai dacă nu este indicat altfel, semnătura acestui certificat atestă că
responsabilitatea răspunderii civile pentru pagubele produse prin poluare
revine asigurătorilor și/sau garanturilor menționați mai sus

*Unless indicated to the contrary the signature of this certificate certifies that
liability under International Convention on Civil Liability for Oil Pollution
Damage is covered by afore mentioned insurers and/or guarantor's*

*) Anexa nr. 1 este reprodusă în facsimil.

**CERERE PENTRU ELIBERAREA CERTIFICATULUI DE ASIGURARE SAU ALTĂ
GARANȚIE FINANCIARĂ ÎN LEGĂTURĂ CU RĂSPUNDEREA CIVILĂ PENTRU
PAGUBELE PRODUSE PRIN POLUARE CU HIDROCARBURI
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF INSURANCE OR OTHER FINANCIAL SECURITY
IN RESPECT OF CIVIL LIABILITY FOR OIL POLLUTION DAMAGE**

**AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ
ROMANIAN NAVAL AUTHORITY**

Tel: 040 241 602229

Fax: 040 241 601996

Incinta Port Constanța nr.1 Județul Constanța

1.Numele și statutul solicitantului

Name and status of applicant :

2.Adresa sediului solicitantului

Address of registered office :

Tel:

Fax:

3.Numele și adresa proprietarului navei (navelor) dacă este diferită față de cea de la pct. 1

Name and address of owner of ships (if different from 1 above):

Tel:

Fax:

4.Subsemnatul solicit eliberarea unui certificat de asigurare pentru fiecare din navele din anexă

I hereby for a certificate to be issued in respect of each of the ships overleaf.

Data / Date :

Semnătura

Statutul în companie

Signature

Status in Company:

*) Anexa nr. 2 este reprodusă în facsimil.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind finanțarea proiectului „Promovarea imaginii României de către Patriarhia Română” din fondurile pentru promovarea imaginii externe a României

În temeiul art. 107 din Constituție, având în vedere prevederile art. III alin. (11) lit. e) și k) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 163/2001 privind reglementarea unor măsuri financiare, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 364/2002,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă finanțarea proiectului „Promovarea imaginii României de către Patriarhia Română”, propus de Patriarhia Română.

Art. 2. — Finanțarea proiectului prevăzut la art. 1, aprobat prin Hotărârea Consiliului interministerial pentru imagine externă nr. 7 din 27 februarie 2003, se asigură din bugetul Secretariatului General al Guvernului aprobat pentru anul

2003, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”, în limita sumei de 4 miliarde lei.

Art. 3. — Finanțarea se face pe bază de contract de finanțare încheiat între Secretariatul General al Guvernului și Patriarhia Română, cu plata în avans în cuantum de 30%, pentru realizarea proiectului.

PRIM-MINIȘTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul pentru coordonarea
Secretariatului General al Guvernului,
Petru Șerban Mihăilescu
p. Ministrul finanțelor publice,
Gheorghe Gherghina,
secretar de stat

București, 27 februarie 2003.
Nr. 214.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind aprobarea finanțării cheltuielilor aferente organizării și desfășurării în România, în perioada 4–5 aprilie 2003, a Reuniunii informale a prim-miniștrilor statelor invitate să adere la NATO cu ocazia Summitului de la Praga

În temeiul art. 107 din Constituție și al art. III alin. (11) lit. k) și alin. (11¹) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 163/2001 privind reglementarea unor măsuri financiare, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 364/2002,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă finanțarea, cu suma de 2 miliarde lei, a cheltuielilor aferente organizării și desfășurării în România, în perioada 4–5 aprilie 2003, a Reuniunii informale a prim-miniștrilor statelor invitate să adere la NATO cu ocazia Summitului de la Praga.

Art. 2. — Finanțarea acțiunii prevăzute la art. 1,

aprobată prin Hotărârea Consiliului interministerial pentru imagine externă nr. 8 din 27 februarie 2003, se asigură din bugetul Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”, în limita sumei de 2 miliarde lei.

PRIM-MINIȘTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul pentru coordonarea
Secretariatului General al Guvernului,
Petru Șerban Mihăilescu
p. Ministrul afacerilor externe,
Cristian Diaconescu,
secretar de stat
p. Ministrul finanțelor publice,
Gheorghe Gherghina,
secretar de stat

București, 27 februarie 2003.
Nr. 215.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea finanțării proiectului „Editarea și tipărirea albumului Chivotele lui Petru Rareș și modelul lor ceresc” din fondurile pentru promovarea imaginii externe a României

În temeiul art. 107 din Constituție,

având în vedere prevederile art. III alin. (11) lit. d) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 163/2001 privind reglementarea unor măsuri financiare, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 364/2002,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă finanțarea proiectului „Editarea și tipărirea albumului Chivotele lui Petru Rareș și modelul lor ceresc”.

Art. 2. — Finanțarea proiectului prevăzut la art. 1, aprobat prin Hotărârea Consiliului interministerial pentru imagine externă nr. 5 din 13 februarie 2003, se asigură prin suplimentarea bugetului Ministerului Informațiilor Publice cu suma de 693 milioane lei și diminuarea corespunzătoare a bugetului Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”.

Art. 3. — Cu sumele rămase neutilizate se diminuează bugetul Ministerului Informațiilor Publice și se suplimentează bugetul Secretariatului General al Guvernului la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”, până la data de 15 aprilie 2003.

Art. 4. — Ministerul Finanțelor Publice este autorizat să introducă modificările ce rezultă din aplicarea prevederilor prezentei hotărâri în bugetele Secretariatului General al Guvernului și Ministerului Informațiilor Publice pe anul 2003.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul informațiilor publice,

Vasile Dîncu

Ministrul pentru coordonarea
Secretariatului General al Guvernului,
Petru Șerban Mihăilescu

p. Ministrul finanțelor publice,

Gheorghe Gherghina,

secretar de stat

București, 27 februarie 2003.
Nr. 216.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro